

---

États financiers de  
Société de recherche sur  
le cancer/Cancer Research Society

31 août 2020

---

---

|   |      |
|---|------|
| Rapport de l'auditeur indépendant .....       | 1-2  |
| État des résultats .....                      | 3    |
| État de l'évolution des soldes de fonds ..... | 4    |
| État de la situation financière.....          | 5    |
| État des flux de trésorerie .....             | 6    |
| Notes complémentaires.....                    | 7-13 |

---

## Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la  
Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

### Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 août 2020, et les états des résultats, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société au 31 août 2020, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL).

### Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Société conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux NCOSBL, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Société à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Société ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Société.

### Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.

Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Société.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Société à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.<sup>1</sup>*

Le 16 décembre 2020

---

<sup>1</sup> CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A120628

## Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society

### État des résultats

Exercice terminé le 31 août 2020

| Notes  | 2020              |                    |                   | 2019             |                   |            |
|--|-------------------|--------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------|
|  | Fonds<br>général  | Fonds<br>affectés  | Total             | Fonds<br>général | Fonds<br>affectés | Total      |
|  | \$                | \$                 | \$                | \$               | \$                | \$         |
| <b>Produits</b>  |                   |                    |                   |                  |                   |            |
| Campagnes annuelles  | 20 556 006        | —                  | 20 556 006        | 17 187 401       | —                 | 17 187 401 |
| Dons majeurs et planifiés  | 1 851 172         | 437 942            | 2 289 114         | 2 633 920        | 991 876           | 3 625 796  |
| Événements-bénéfice et autres  | 888 371           | 155 594            | 1 043 965         | 2 356 880        | 318 795           | 2 675 675  |
| Partenariats – contributions à la recherche  | —                 | 3 006 278          | 3 006 278         | —                | 5 688 453         | 5 688 453  |
| Revenus de placement réalisés  | 1 654 757         | 30 551             | 1 685 308         | 2 004 323        | 24 483            | 2 028 806  |
| Variation de la juste valeur non réalisée des placements   | 498 082           | —                  | 498 082           | (341 029)        | —                 | (341 029)  |
| Autres revenus   | 335 602           | —                  | 335 602           | —                | —                 | —          |
|  | <b>25 783 990</b> | <b>3 630 365</b>   | <b>29 414 355</b> | 23 841 495       | 7 023 607         | 30 865 102 |
| <b>Charges</b>   |                   |                    |                   |                  |                   |            |
| Campagnes annuelles  | 11 272 333        | —                  | 11 272 333        | 8 879 980        | —                 | 8 879 980  |
| Dons majeurs et planifiés  | 406 108           | —                  | 406 108           | 164 540          | —                 | 164 540    |
| Événements-bénéfice et autres  | 767 700           | 127 302            | 895 002           | 1 337 458        | 142 149           | 1 479 607  |
| Administration   | 1 499 933         | —                  | 1 499 933         | 1 537 792        | —                 | 1 537 792  |
| Amortissement des immobilisations  | 67 953            | —                  | 67 953            | 61 294           | —                 | 61 294     |
|  | <b>14 014 027</b> | <b>127 302</b>     | <b>14 141 329</b> | 11 981 064       | 142 149           | 12 123 213 |
| Excédent des produits sur les charges avant subventions et bourses de recherche  | <b>11 769 963</b> | <b>3 503 063</b>   | <b>15 273 026</b> | 11 860 431       | 6 881 458         | 18 741 889 |
| Subventions et bourses de recherche (y compris les charges administratives afférentes de 417 422 \$; 483 820 \$ en 2019) | <b>6 003 462</b>  | <b>6 383 747</b>   | <b>12 387 209</b> | 6 506 604        | 8 325 848         | 14 832 452 |
| <b>Excédent (insuffisance) des produits sur les charges</b>  | <b>5 766 501</b>  | <b>(2 880 684)</b> | <b>2 885 817</b>  | 5 353 827        | (1 444 390)       | 3 909 437  |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society****État de l'évolution des soldes de fonds**

Exercice terminé le 31 août 2020

|  | <b>Investis en immobilisations</b> | <b>Dotations</b> | <b>Affectés d'origine externe</b> | <b>Affectés d'origine interne</b> | <b>Non affectés</b> | <b>Total</b>      |
|--|------------------------------------|------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------|-------------------|
|  | \$                                 | \$               | \$                                | \$                                | \$                  | \$                |
| Soldes de fonds au 31 août 2018                      | 306 656                            | 121 428          | 10 043 793                        | —                                 | 24 016 312          | 34 488 189        |
| Excédent (insuffisance) des produits sur les charges | (61 294)*                          | 244              | (906 005)                         | (538 629)                         | 5 415 121           | 3 909 437         |
| Acquisition d'immobilisations                        | 114 935                            | —                | —                                 | —                                 | (114 935)           | —                 |
| Virements interfonds**                               | —                                  | —                | —                                 | 538 629                           | (538 629)           | —                 |
| Soldes de fonds au 31 août 2019                      | <b>360 297</b>                     | <b>121 672</b>   | <b>9 137 788</b>                  | <b>—</b>                          | <b>28 777 869</b>   | <b>38 397 626</b> |
| Excédent (insuffisance) des produits sur les charges | <b>(67 953)*</b>                   | <b>100 506</b>   | <b>(2 589 767)</b>                | <b>(391 423)</b>                  | <b>5 834 454</b>    | <b>2 885 817</b>  |
| Acquisition d'immobilisations                        | <b>71 135</b>                      | —                | —                                 | —                                 | <b>(71 135)</b>     | —                 |
| Virements interfonds**                               | —                                  | —                | —                                 | <b>391 423</b>                    | <b>(391 423)</b>    | —                 |
| Soldes de fonds au 31 août 2020                      | <b>363 479</b>                     | <b>222 178</b>   | <b>6 548 021</b>                  | <b>—</b>                          | <b>34 149 765</b>   | <b>41 283 443</b> |

\* Amortissement des immobilisations.

\*\* Les virements interfonds correspondent à des affectations internes effectuées au cours de l'exercice.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

# Société de recherche sur le cancer / Cancer Research Society

## État de la situation financière

au 31 août 2020

|                        |                                     | 2020              |                  |                   | 2019       |
|------------------------|-------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------|
| Notes                  | Fonds<br>général                    | Fonds<br>affectés | Total            | Total             |            |
|                        | \$                                  | \$                | \$               | \$                | \$         |
| <b>Actif</b>           |                                     |                   |                  |                   |            |
| À court terme          |                                     |                   |                  |                   |            |
|                        | Encaisse                            | 4 899 166         | —                | 4 899 166         | 2 930 583  |
|                        | Débiteurs                           | 42 984            | —                | 42 984            | 259 411    |
|                        | Subvention à recevoir               | 335 602           | —                | 335 602           | —          |
|                        | Sommes dues par le<br>Fonds général | —                 | 6 785 379*       | —                 | —          |
|                        | Frais payés d'avance                | 278 150           | —                | 278 150           | 165 881    |
|                        | Autres actifs                       | 95 867            | —                | 95 867            | 91 251     |
|                        |                                     | <b>5 651 769</b>  | <b>6 785 379</b> | <b>5 651 769</b>  | 3 447 126  |
|                        | Placements                          | 36 619 440        | —                | 36 619 440        | 35 573 875 |
|                        | Immobilisations                     | 363 479           | —                | 363 479           | 360 297    |
|                        |                                     | <b>42 634 688</b> | <b>6 785 379</b> | <b>42 634 688</b> | 39 381 298 |
| <b>Passif</b>          |                                     |                   |                  |                   |            |
| À court terme          |                                     |                   |                  |                   |            |
|                        | Créditeurs et charges à payer       | 278 330           | —                | 278 330           | 304 119    |
|                        | Sommes dues aux<br>Fonds affectés   | 6 785 379*        | —                | —                 | —          |
|                        | Apports reportés                    | 933 736           | 15 180           | 948 916           | 539 203    |
|                        |                                     | <b>7 997 445</b>  | <b>15 180</b>    | <b>1 227 246</b>  | 843 322    |
|                        | Avantage incitatif lié au bail      | 123 999           | —                | 123 999           | 140 350    |
|                        |                                     | <b>8 121 444</b>  | <b>15 180</b>    | <b>1 351 245</b>  | 983 672    |
|                        | Engagements                         |                   |                  |                   |            |
| <b>Soldes de fonds</b> |                                     |                   |                  |                   |            |
|                        | Investis en immobilisations         | 363 479           | —                | 363 479           | 360 297    |
|                        | Dotations                           | —                 | 222 178          | 222 178           | 121 672    |
|                        | Affectés d'origine externe          | —                 | 6 548 021        | 6 548 021         | 9 137 788  |
|                        | Non affectés                        | 34 149 765        | —                | 34 149 765        | 28 777 869 |
|                        |                                     | <b>34 513 244</b> | <b>6 770 199</b> | <b>41 283 443</b> | 38 397 626 |
|                        |                                     | <b>42 634 688</b> | <b>6 785 379</b> | <b>42 634 688</b> | 39 381 298 |

\* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne « Total » étant donné qu'ils s'éliminent.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil

François Painchaud \_\_\_\_\_, administrateur

Marie Valcourt \_\_\_\_\_, administratrice

**Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society****État des flux de trésorerie**

Exercice terminé le 31 août 2020

|  | <b>2020</b>         | 2019         |
|--|---------------------|--------------|
|  | \$                  | \$           |
| <b>Activités de fonctionnement</b>   |                     |              |
| Excédent des produits sur les charges  | <b>2 885 817</b>    | 3 909 437    |
| Ajustements pour :   |                     |              |
| Gain à l'aliénation de placements  | <b>(973 414)</b>    | (962 376)    |
| Variation de la juste valeur non réalisée des placements   | <b>(498 082)</b>    | 341 029      |
| Dons en placements   | <b>(129 072)</b>    | (447 870)    |
| Amortissement des immobilisations  | <b>67 953</b>       | 61 294       |
| Amortissement de l'avantage incitatif lié au bail  | <b>(16 351)</b>     | (16 352)     |
|  | <b>1 336 851</b>    | 2 885 162    |
| Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement (Augmentation) diminution : |                     |              |
| Débiteurs  | <b>216 427</b>      | (82 622)     |
| Subvention à recevoir  | <b>(335 602)</b>    | —            |
| Frais payés d'avance   | <b>(112 269)</b>    | 19 180       |
| Autres actifs  | <b>(4 616)</b>      | (15 523)     |
| (Diminution) augmentation :  |                     |              |
| Créditeurs et charges à payer  | <b>(25 789)</b>     | (64 176)     |
| Apports reportés   | <b>409 713</b>      | (139 224)    |
|  | <b>147 864</b>      | (282 365)    |
|  | <b>1 484 715</b>    | 2 602 797    |
| <b>Activités d'investissement</b>  |                     |              |
| Acquisition de placements  | <b>(13 334 964)</b> | (17 642 306) |
| Produit de l'aliénation de placements  | <b>13 889 967</b>   | 14 954 275   |
| Acquisition d'immobilisations  | <b>(71 135)</b>     | (114 935)    |
|  | <b>483 868</b>      | (2 802 966)  |
| Augmentation (diminution) nette de l'encaisse  | <b>1 968 583</b>    | (200 169)    |
| Encaisse au début  | <b>2 930 583</b>    | 3 130 752    |
| <b>Encaisse à la fin</b>   | <b>4 899 166</b>    | 2 930 583    |

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.



## **1. Constitution et nature des activités**

La Société de recherche sur le cancer/Cancer Research Society (la « Société ») a été constituée en vertu de la Partie III de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et est reconnue à titre d'organisme de bienfaisance au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Ses activités consistent à organiser des collectes de fonds et à distribuer les fonds recueillis sous forme de subventions et de bourses de recherche afin de soutenir la recherche.

## **2. Méthodes comptables**

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

### *Adoption des modifications du chapitre 4433*

La Société a adopté les modifications du chapitre 4433 du *Manuel de CPA Canada*, intitulé « Immobilisations corporelles détenues par les organismes sans but lucratif », pour l'exercice ouvert à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2019. Conformément aux dispositions transitoires, la Société applique ces modifications prospectivement. Les modifications portent sur les exigences de ventilation du coût d'une immobilisation constituée d'importantes composantes distinctes. L'adoption de ces modifications n'a eu aucune incidence sur les informations à fournir ou sur les montants comptabilisés dans les états financiers de la Société au cours de la période considérée.

### *Comptabilité par fonds*

La Société utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser ses activités.

#### (a) Fonds général

Ce fonds présente les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents à la prestation de tous les programmes et activités administratives de la Société, à l'exception de ceux grevés d'affectations d'origine externe ou interne.

#### (b) Fonds affectés

Ces fonds présentent les actifs, les passifs, les produits et les charges afférents aux apports reçus grevés d'affectations d'origine externe ou interne. Ces apports financent la recherche pour l'avancement de la science visant la prévention, la détection ou le traitement d'un cancer donné, selon les directives du donateur ou du partenaire.

### *Constatation des produits*

Les apports non affectés sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports affectés aux activités de fonctionnement sont constatés à titre de produits du Fonds général dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées.

Tous les autres apports affectés sont constatés à titre de produits des Fonds affectés dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée.

Les revenus de placement sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

## **2. Méthodes comptables**

### *Dons de services*

Les bénévoles consacrent de nombreuses heures chaque année pour aider la Société à remplir sa mission. Puisqu'il est difficile d'en établir la juste valeur, ces services ne sont pas comptabilisés aux états financiers.

### *Instruments financiers*

Les actifs financiers et les passifs financiers sont constatés initialement à la juste valeur au moment où la Société devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Par la suite, tous les instruments financiers sont comptabilisés au coût après amortissement, à l'exception des placements qui sont comptabilisés à la juste valeur à la date de clôture. Les fluctuations de la juste valeur, qui incluent les intérêts gagnés, les intérêts courus, les gains et les pertes réalisés à la cession et les gains et les pertes non réalisés, sont incluses dans les produits à l'état des résultats.

Les coûts de transaction liés aux instruments financiers évalués à la juste valeur après leur comptabilisation initiale sont passés en charges au moment où ils sont engagés. Dans le cas des autres instruments financiers, les coûts de transaction sont comptabilisés en augmentation de la valeur comptable de l'actif ou en diminution de la valeur comptable du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire. Tout escompte ou prime lié à un instrument comptabilisé au coût après amortissement est amorti sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire et comptabilisé à l'état des résultats à titre de produit ou de charge d'intérêts.

Dans le cas des actifs financiers comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, la Société comptabilise à l'état des résultats une perte de valeur, le cas échéant, lorsqu'elle observe un changement défavorable important au cours de la période dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs. Lorsque l'ampleur de la dépréciation d'un actif précédemment déprécié se réduit et que cette réduction peut être rattachée à un événement postérieur à la comptabilisation de la moins-value, la moins-value déjà comptabilisée fait l'objet d'une reprise à même l'état des résultats de l'exercice au cours duquel la reprise a lieu.

### *Immobilisations*

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Les immobilisations reçues sous forme d'apports sont comptabilisées à la juste valeur à la date où l'apport est reçu. L'amortissement des immobilisations est calculé selon la méthode de l'amortissement dégressif en fonction de leur durée de vie utile à un taux annuel de 20 %.

Les améliorations locatives sont comptabilisées au coût et amorties dès leur mise en service selon la méthode linéaire sur la durée restante du bail.

Lorsque les circonstances indiquent qu'une immobilisation a subi une dépréciation, sa valeur comptable nette doit être ramenée à sa juste valeur ou à son coût de remplacement. Les réductions de valeur d'immobilisations doivent être comptabilisées à titre de charges dans l'état des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas faire l'objet d'une reprise.

## 2. Méthodes comptables (suite)

### *Ventilation des charges*

La Société entreprend divers programmes de collectes de fonds. Les coûts de chaque programme incluent les coûts du personnel et d'autres activités directement liées à la prestation du programme, de même qu'une tranche des charges locatives et administratives de la Société.

Les charges salariales administratives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par le personnel administratif. Les charges locatives imputées aux différents programmes le sont en fonction du temps consacré à chacun de ces programmes par tout le personnel.

### *Conversion des devises*

Les actifs et les passifs monétaires libellés en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice, tandis que les éléments non monétaires sont convertis aux taux de change historiques. Les produits et les charges en devises sont convertis au taux de change en vigueur à la date de l'opération. Les gains et les pertes de change réalisés sont imputés à l'état des résultats.

### *Utilisation d'estimations*

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date de l'état de la situation financière, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

## 3. Placements

|   | <b>2020</b>       | 2019       |
|---|-------------------|------------|
|   | \$                | \$         |
| Fonds d'actions internationales   |                   |            |
| Libellé en dollars américains   | <b>5 189 476</b>  | 5 046 163  |
| Placements en actions   |                   |            |
| Libellés en dollars canadiens   | <b>7 116 382</b>  | 7 486 121  |
| Libellés en dollars américains  | <b>9 056 593</b>  | 8 435 275  |
| Obligations   |                   |            |
| Libellées en dollars canadiens, valeur nominale de 13 328 047 \$ (12 574 000 \$ en 2019), à des taux d'intérêt variant entre 0,95 % et 6,47 % (1,00 % et 6,47 % en 2019), échéant entre septembre 2020 et mai 2077 (novembre 2019 et décembre 2051 en 2019) | <b>14 234 754</b> | 13 640 233 |
| Trésorerie et équivalents de trésorerie   |                   |            |
| Libellés en dollars canadiens   | <b>747 173</b>    | 771 548    |
| Libellés en dollars américains  | <b>183 837</b>    | 102 742    |
| Intérêts courus   | <b>91 225</b>     | 91 793     |
|   | <b>36 619 440</b> | 35 573 875 |

**4. Immobilisations**

|                            | <b>2020</b>    |                             |                               | 2019                   |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------|
|                            | <b>Coût</b>    | <b>Amortissement cumulé</b> | <b>Valeur comptable nette</b> | Valeur comptable nette |
|                            | \$             | \$                          | \$                            | \$                     |
| Matériel de bureau         | <b>127 586</b> | <b>54 547</b>               | <b>73 039</b>                 | 75 584                 |
| Matériel informatique      | <b>265 817</b> | <b>175 190</b>              | <b>90 627</b>                 | 96 640                 |
| Logiciels et site Internet | <b>219 458</b> | <b>187 591</b>              | <b>31 867</b>                 | 30 903                 |
| Améliorations locatives    | <b>207 414</b> | <b>39 468</b>               | <b>167 946</b>                | 157 170                |
|                            | <b>820 275</b> | <b>456 796</b>              | <b>363 479</b>                | 360 297                |

**5. Apports reportés**

|   | <b>2020</b>      | 2019        |
|---|------------------|-------------|
|   | \$               | \$          |
| Solde au début  | <b>539 203</b>   | 678 427     |
| Apports encaissés au cours de l'exercice                      | <b>842 705</b>   | 1 691 293   |
| Montants constatés au cours de l'exercice à titre de produits | <b>(432 992)</b> | (1 830 517) |
| Solde à la fin  | <b>948 916</b>   | 539 203     |

Les apports reportés représentent les contributions aux collectes de fonds encaissées pour des activités qui auront lieu au cours des prochains exercices.

**6. Revenus de placement réalisés**

Les revenus de placement réalisés comprennent les éléments suivants :

|   | <b>2020</b>      | 2019      |
|---|------------------|-----------|
|   | \$               | \$        |
| Intérêts  | <b>347 966</b>   | 321 269   |
| Dividendes  | <b>519 563</b>   | 887 582   |
| Gain à l'aliénation de placements                       | <b>973 414</b>   | 962 376   |
|   | <b>1 840 943</b> | 2 171 227 |
| Moins : honoraires de gestion et de garde de placements | <b>(155 635)</b> | (142 421) |
|   | <b>1 685 308</b> | 2 028 806 |

**7. Facilité de crédit**

La Société a une facilité de cartes de crédit de 75 000 \$ (65 000 \$ en 2019). Aux 31 août 2020, un montant de 6 000 \$ est utilisé (aucun en 2019).

**8. Ventilation des charges**

Les charges de salaires et d'avantages sociaux sont ventilées de la façon suivante :

|                                     | <b>2020</b>      | 2019      |
|-------------------------------------|------------------|-----------|
|                                     | \$               | \$        |
| Campagnes annuelles                 | <b>611 964</b>   | 557 226   |
| Dons majeurs et planifiés           | <b>128 406</b>   | 118 795   |
| Événements-bénéfice et autres       | <b>509 192</b>   | 518 839   |
| Subventions et bourses de recherche | <b>369 603</b>   | 369 509   |
| Administration                      | <b>646 242</b>   | 584 522   |
|                                     | <b>2 265 407</b> | 2 148 891 |

Les charges locatives sont ventilées de la façon suivante :

|                                     | <b>2020</b>    | 2019    |
|-------------------------------------|----------------|---------|
|                                     | \$             | \$      |
| Campagnes annuelles                 | <b>93 805</b>  | 93 154  |
| Dons majeurs et planifiés           | <b>10 874</b>  | 12 610  |
| Événements-bénéfice et autres       | <b>67 080</b>  | 63 458  |
| Subventions et bourses de recherche | <b>30 630</b>  | 32 543  |
| Administration                      | <b>58 474</b>  | 58 577  |
|                                     | <b>260 863</b> | 260 342 |

**9. Engagements**

(a) Soldes de fonds : engagements relatifs aux subventions et aux bourses de recherche

La Société a approuvé des engagements pour des subventions et des bourses de recherche, tels qu'ils sont présentés ci-dessous. Bon nombre de ces subventions et de ces bourses visent des programmes échelonnés sur plusieurs années et à l'égard desquels une demande de renouvellement doit être produite chaque année. Bien que l'omission de renouveler la subvention ou la bourse de recherche entraînerait, dans la plupart des cas, l'annulation des programmes, il existe un engagement implicite qui se prolonge dans l'avenir. Les montants ci-dessous sont présentés en supposant que les programmes échelonnés sur plusieurs exercices, qui ont été approuvés, seront renouvelés annuellement :

**9. Engagements (suite)**

|   |                    |
|---|--------------------|
|   | \$                 |
| 2021  | 12 558 510         |
| 2022  | 7 683 766          |
| 2023  | 1 565 000          |
| 2024  | 75 000             |
| 2025  | 20 000             |
|   | <u>21 902 276</u>  |
| Moins : tranche devant être assumée par des tiers | <u>(2 653 453)</u> |
|   | <u>19 248 823</u>  |

(b) La Société a conclu d'autres ententes donnant lieu aux engagements annuels minimaux suivants :

|                  | Locaux           | Matériel et autres | Total            |
|------------------|------------------|--------------------|------------------|
|                  | \$               | \$                 | \$               |
| 2021             | 268 715          | 19 246             | 287 961          |
| 2022             | 277 906          | 19 246             | 297 152          |
| 2023             | 281 248          | 8 817              | 290 065          |
| 2024             | 285 927          | 1 631              | 287 558          |
| 2025             | 285 927          | —                  | 285 927          |
| 2026 et suivants | 738 643          | —                  | 738 643          |
|                  | <u>2 138 366</u> | <u>48 940</u>      | <u>2 187 306</u> |

**10. Instruments financiers**

En raison de ses actifs financiers, la Société est exposée aux risques suivants liés à l'utilisation d'instruments financiers :

*Risque de marché*

Le risque de marché est le risque auquel les placements sont exposés et qui découle des fluctuations des taux d'intérêt, des taux de change, des indices boursiers et du degré de volatilité de ces taux et indices.

*Risque de change*

La Société détient de l'encaisse en dollars américains d'un montant de 32 961 \$ CA (45 946 \$ CA en 2019), ainsi que des fonds monétaires et des actions américaines également libellés en dollars américains. Par conséquent, elle est exposée aux fluctuations des devises. Il en est de même pour les produits afférents à ces instruments financiers.

*Risque de taux d'intérêt*

Les placements en obligations portent intérêt à des taux fixes. Par conséquent, une variation des taux d'intérêt du marché aura une incidence sur la juste valeur de ces placements.

**10. Instruments financiers (suite)**

*Risque de crédit*

La Société détient de l'encaisse et des placements en obligations. De ce fait, il existe un risque qu'un émetteur d'obligations ne s'acquitte pas de ses obligations envers la Société, ce qui aurait une incidence sur l'actif de la Société. Afin de réduire le risque de défaut des contreparties, la Société transige son encaisse auprès d'une banque à charte canadienne, comme défini par la *Loi sur les banques* (Canada), alors qu'elle exige un crédit de premier ordre pour les obligations, soit une cote de qualité minimale de « A ».